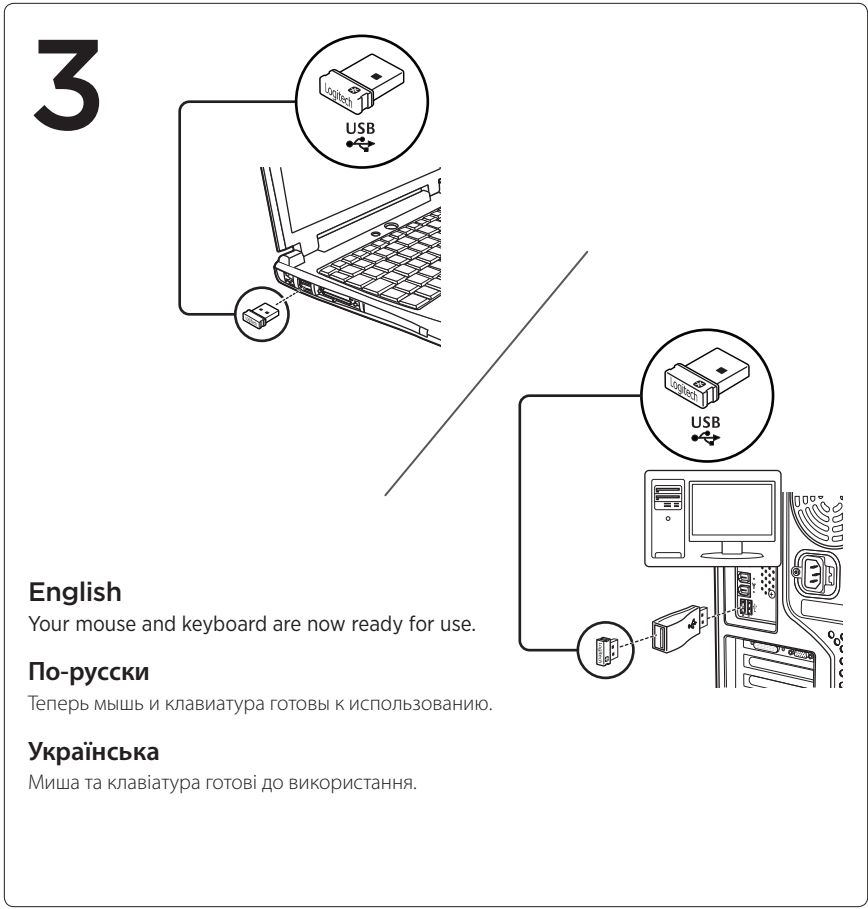
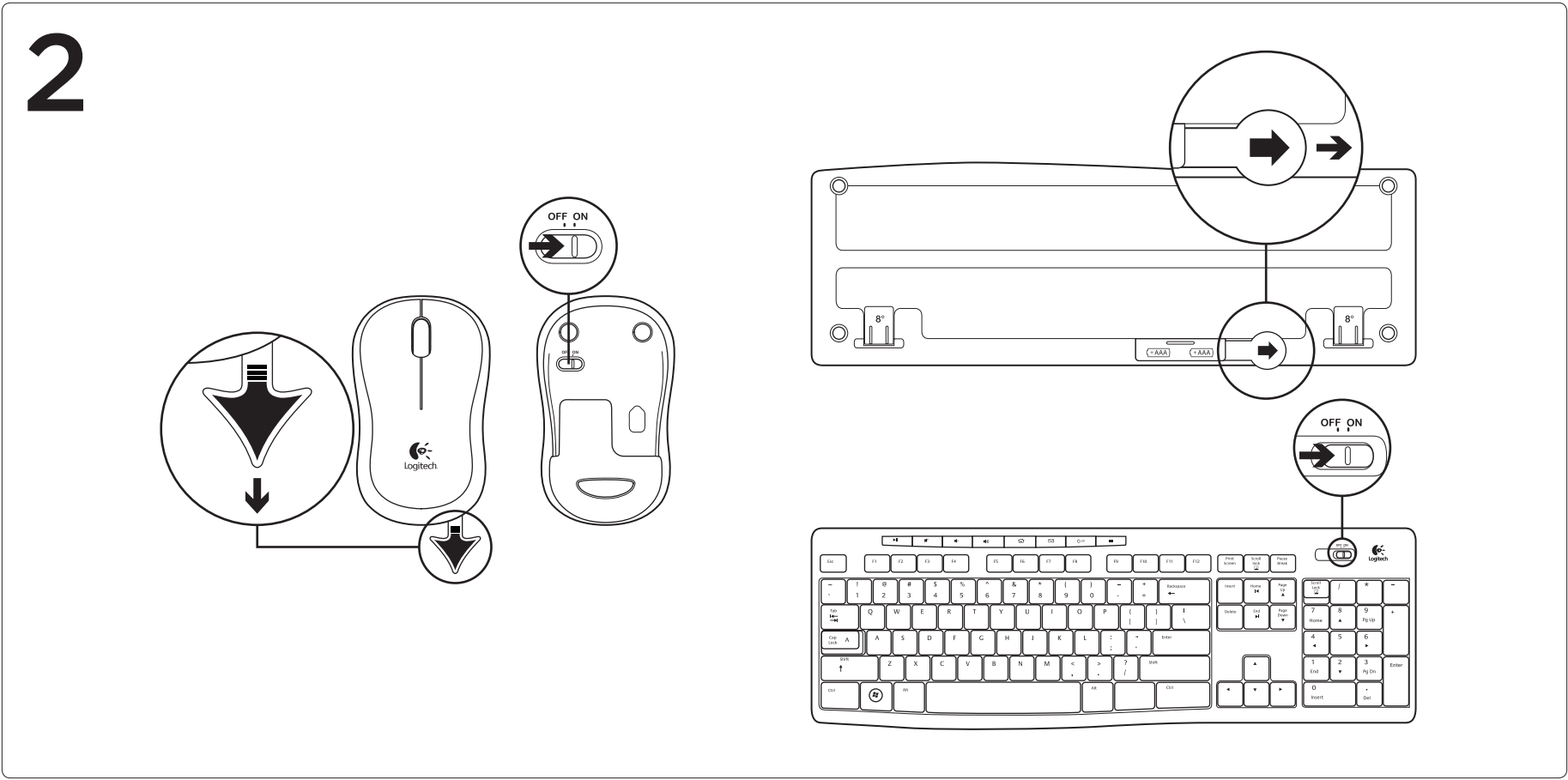
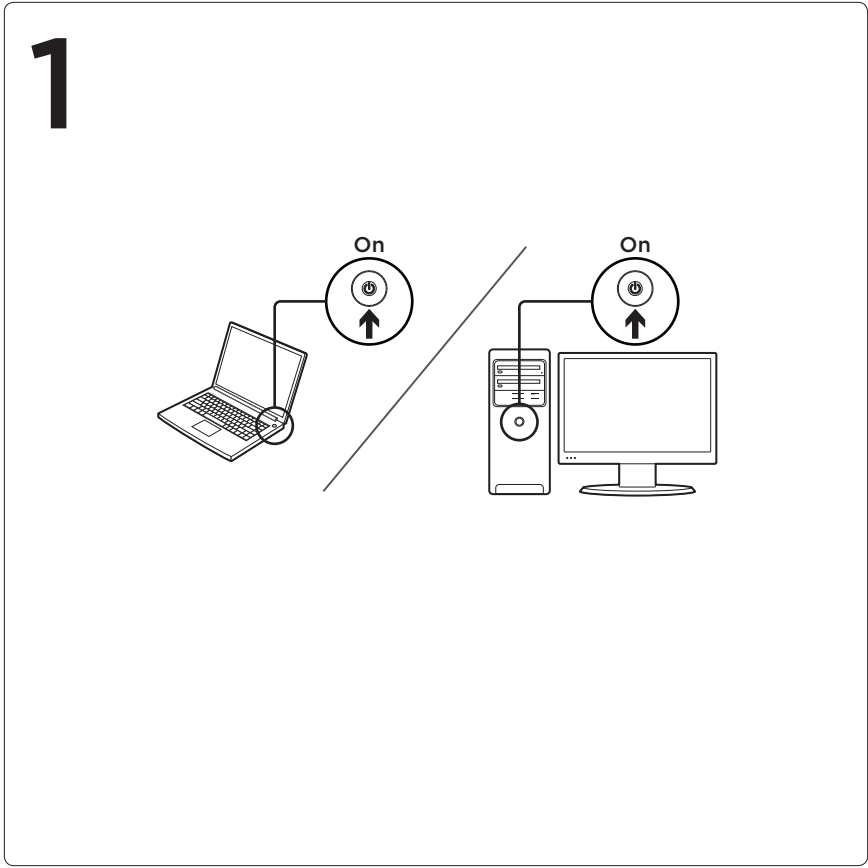




Logitech® Wireless Combo MK270
Setup Guide



English

Mouse features

- Left and right mouse buttons
- Scroll wheel
 - Press the wheel down for middle button (function can vary by software application)
- On/Off slider switch
- Battery door release
- USB Nano-receiver storage

Keyboard features

- Play/Pause
- Mute volume
- Decrease volume
- Increase volume
- Navigate to Internet home
- Launch email application
- Place PC in standby mode
- Launch calculator

По-русски

Функции мыши

- Левая и правая кнопки мыши
- Колесико прокрутки
 - Нажмите колесико, чтобы использовать его как среднюю кнопку (функция может различаться в зависимости от программного приложения)
- Ползунковый выключатель
- Фиксатор крышки батарейного отсека
- Отсек для хранения наноприемника USB

Функции клавиатуры

- Воспроизведение/пауза
- Отключить звук
- Уменьшение громкости
- Увеличение громкости
- Перейти к домашней странице в Интернете
- Запустить почтовую программу
- Перевести ПК в ждущий режим
- Запустить калькулятор

Українська

Функції миші

- Ліва та права кнопки миші
- Коліщатко
 - Натисніть коліщатко для виконання функції середньої кнопки (функція може різнитися залежно від програмного забезпечення).
- Перемикач увімкнення/вимкнення
- Фіксатор відділення для акумуляторів
- Відділення для USB міні-приймача

Функції клавіатури

- Відтворення/пауза
- Вимкнути гучність
- Зменшення рівня гучності
- Збільшення рівня гучності
- Перехід до домашньої веб-сторінки
- Запустити програму для електронної пошти
- Перевести ПК у режим очікування
- Запустити калькулятор

English

The Logitech® Unifying receiver

Plug it. Forget it. Add to it.

Your new Logitech product ships with a Logitech® Unifying receiver. Did you know you can add a compatible Logitech wireless device that uses the same receiver as your current Logitech Unifying product?

Are you Unifying-ready?

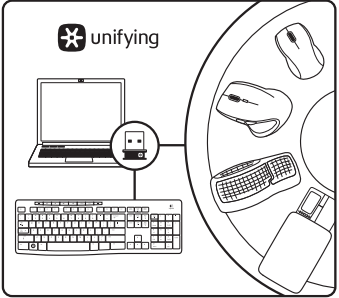
If you have a Logitech wireless device that's Unifying-ready, you can pair it with additional Unifying devices. Just look for the orange Unifying logo on the new device or its packaging. Build your ideal combo. Add something. Replace something. It's easy, and you'll use only one USB port for up to six devices.

Getting started is easy

If you're ready to pair your device(s) via Unifying, here's what you need to do:

1. Make sure your Unifying receiver is plugged in.
2. If you haven't already, download the Logitech® Unifying software from www.logitech.com/unifying.
3. Start the Unifying software* and follow the onscreen instructions to pair the new wireless device with your existing Unifying receiver.

*Go to Start / All Programs / Logitech / Unifying / Logitech Unifying Software



По-русски

Приемник Logitech® Unifying

Подключите. Забудьте. Пользуйтесь.

Новое изделие Logitech комплектуется приемником Logitech® Unifying. Знаете ли вы, что к одному приемнику можно подключать несколько совместимых беспроводных устройств Logitech?

Вы готовы к использованию технологии Unifying?

При наличии беспроводного устройства Logitech, совместимого со стандартом Unifying, его можно подключать одновременно с другими устройствами стандарта Unifying. О совместимости свидетельствует наличие оранжевой эмблемы Unifying на корпусе или упаковке приобретаемого устройства. Создавайте идеальные комбинации. Добавляйте. Заменяйте. Это легко. И при этом к одному USB-порту одновременно можно подключить до шести устройств.

Приступить к работе очень просто.

Когда все готово к подключению устройств стандарта Unifying, выполните следующие действия.

1. Убедитесь, что приемник Unifying подключен к порту.
2. Если ПО Logitech® Unifying еще не было загружено, то загрузите его по адресу www.logitech.com/unifying.
3. Чтобы подключить новое беспроводное устройство к имеющемуся приемнику Unifying, запустите программу Unifying* и следуйте инструкциям на экране.

* Воспользуйтесь пунктами меню Пуск / Все программы / Logitech / Unifying / Logitech Unifying Software.

Українська

Приймач Logitech® Unifying

Під'єднайте. Залиште. Додайте.

До комплекту постачання продукту Logitech входить приймач Logitech® Unifying. Чи знаєте ви, що можна додати сумісний бездротовий пристрій Logitech, в якому використовується достоту такий приймач, як у продукті Logitech Unifying?

Чи маєте ви пристрій, сумісний із приймачем Unifying?

Unifying-сумісний бездротовий пристрій Logitech можна підключити до додаткових пристроїв Unifying. На сумісність вказує оранжевий логотип Unifying на пристрої чи його упаковці. Створіть ідеальний комбінований пристрій. Додавайте. Замінюйте. Усе просто. Один USB-порт можна використовувати для підключення до шести пристроїв.

Початок роботи без зайвих зусиль

Щоб підключити пристрій або пристрої за допомогою приймача Unifying, виконайте такі дії.

1. Переконайтеся, що приймач Unifying під'єднано.
2. Якщо це не так, завантажте програмне забезпечення Logitech® Unifying за адресою www.logitech.com/unifying.
3. Запустіть програмне забезпечення Unifying* і дотримуйтеся вказівок на екрані, щоб підключити бездротовий пристрій до приймача Unifying.

*Перейдіть до меню "Пуск"/"Усі програми"/"Logitech"/"Unifying"/"Logitech Unifying Software".

English

Help with setup

- Are the mouse and keyboard powered on?
- Is the Unifying receiver securely plugged into a computer USB port? Try changing USB ports.
- If the Unifying receiver is plugged into a USB hub, try plugging it directly into a USB port on your computer.
- Did you pull the battery tab on the mouse and keyboard? Check the orientation of the batteries inside the mouse and keyboard, or replace the batteries. The mouse uses one AA alkaline battery and the keyboard uses two AAA alkaline batteries.
- Remove metallic objects between the mouse/keyboard and the Unifying receiver.
- Try moving the Unifying receiver to a USB port closer to the mouse and keyboard.
- Try reconnecting the mouse/keyboard and Unifying receiver using the Logitech Unifying software. (Refer to the Unifying section in this guide.)

What do you think?
Please take a minute to tell us.
Thank you for purchasing our product.
www.logitech.com/ithink

По-русски

Помощь в настройке

- Подключено ли питание мыши и клавиатуры?
- Подключен ли приемник Unifying к USB-порту компьютера? Попробуйте сменить USB-порт.
- Если приемник Unifying подключен к USB-концентратору, попробуйте подключить его непосредственно к USB-порту компьютера.
- Снят ли защитный язычок с батареек мыши и клавиатуры? Проверьте правильность установки батарей в клавиатуре и мыши или замените батареи. В мыши используется одна щелочная батарейка AA, а в клавиатуре — две щелочные батарейки AAA.
- Удалите металлические предметы, которые находятся между мышью/клавиатурой и приемником Unifying.
- Попробуйте подключить приемник Unifying к ближайшему от мыши и клавиатуры USB-порту.
- Попробуйте заново подключить мышь/клавиатуру и приемник Unifying, используя программное обеспечение Logitech Unifying. (См. раздел «Приемник Unifying» данного руководства.)

Каково ваше впечатление?

Пожалуйста, уделите минуту, чтобы поделиться с нами своим мнением.
Благодарим за приобретение нашего продукта.

www.logitech.com/ithink

Українська

Довідка з настроювання

- Мишу та клавіатуру ввімкнено?
- Переконайтеся, що приймач Unifying надійно під'єднано до USB-порту. Спробуйте змінити USB-порти.
- Якщо приймач Unifying під'єднано до концентратора USB, спробуйте під'єднати його безпосередньо до USB-порту комп'ютера.
- Потягніть за язички акумуляторів миші та клавіатури. Перевірте розташування акумуляторів всередині миші чи клавіатури та замініть їх за потреби. Використовуйте для миші 1 лужний акумулятор розміром AA, а для клавіатури – 2 лужні акумулятори розміром AAA.
- Приберіть металічні предмети, розташовані між мишею/клавіатурою та приймачем Unifying.
- Під'єднайте приймач Unifying до USB-порту, розташованого ближче до миші та клавіатури.
- Спробуйте повторно підключити мишу/клавіатуру та приймач Unifying за допомогою програмного забезпечення Logitech Unifying. (Див. розділ «Unifying» цього посібника).

Какво мислите?

Отделете няколко минути, за да ни кажете.
Благодарим ви, че закупихте нашия продукт.

www.logitech.com/ithink



www.logitech.com



M/N:C-U0007
Rating: 5V --- 100mA
FCC ID: JNZCU0007
IC: 4418A-CU0007
MADE IN CHINA
CNC:C-8941
CFT:RCPLOCU10-1356



M/N:C-U0008
Rating: 5V --- 100mA
FCC ID: JNZCU0008
IC: 4418A-CU0008
MADE IN CHINA
SUBTEL: 2217
CNC: C-9341
CFT: RCPLOCU11-0321



www.logitech.com/support/

België/Belgique	Dutch: +32-(0)2 200 64 44; French: +32-(0)2 200 64 40	South Africa	0800 981 089
Česká Republika	+420 239 000 335	Suomi	+358-(0)9 725 191 08
Danmark	+45-38 32 31 20	Sverige	+46-(0)8-501 632 83
Deutschland	+49-(0)69-51 709 427	Türkiye	00800 44 882 5862
España	+34-91-275 45 88	United Arab Emirates	8000 441-4294
France	+33-(0)1-57 32 32 71	United Kingdom	+44-(0)203-024-81 59
Ireland	+353-(0)1 524 50 80	European, English: +41-(0)22 761 40 25 Mid. East., & African Hq. Morges, Switzerland	Fax: +41-(0)21 863 54 02
Italia	+39-02-91 48 30 31		
Magyarország	+36 (1) 777-4853		
Nederland	+31-(0)-20-200 84 33		
Norge	+47-(0)24 159 579		
Österreich	+43-(0)1 206 091 026		
Polska	00800 441 17 19		
Portugal	+351-21-415 90 16		
Россия	+7(495) 641 34 60		
Schweiz/Suisse	D +41-(0)22 761 40 12		
Svizzera	F +41-(0)22 761 40 16 I +41-(0)22 761 40 20 E +41-(0)22 761 40 25		
		Eastern Europe	English: 41-(0)22 761 40 25
		United States	+1 646-454-3200
		Argentina	+0800 555 3284
		Brasil	+0800 891 4173
		Canada	+1-866-934-5644
		Chile	+1230 020 5484
		Colombia	01-800-913-6668
		Latin America	+1 800-578-9619
		Mexico	01.800.800.4500